

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

на

дружество с ограничена отговорност

„САМЪР ЕДИШЪН“ ООД

приет единодушно
от Общото събрание на съдружниците
на 18.10.2023г.,
в гр. Варна

Чл.1. Фирмата на Дружеството е „САМЪР ЕДИШЪН“ ООД. На английски език фирменото наименование се изписва по следния начин: "SUMMER EDITION" Ltd.

Чл.2. Дружеството е със **седалище: гр. Варна и адрес на управление: гр.Варна, бул. „Княз Борис I“ №. 41**

Чл.3. Дружеството не се ограничава със срок или прекратително условие.

Чл.4. **Предметът на дейност** на дружеството е: Ресторантьорство, експлоатация на заведения за обществено хранене, питейни заведения, атракционни обекти и съоръжения /след лицензиране, там където е необходимо и/или се изисква по закон/.

Чл.5. Дружеството може да придобива по законен начин всякакви права, необходими за осъществяване предмета му на дейност, както и да изпълнява всякаква друга работа, която има за цел улесняването, напредъка или разширяването на стопанската му дейност .

ГЛАВА II. КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО И ДЯЛОВЕ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ.

Чл.6. (1) **Капиталът** на дружеството с ограничена отговорност е в размер на 1000 (хиляда) лева внесен изцяло.

(2) Капиталът се състои от дяловете на съдружниците, общо в размер на 1000 (хиляда) дяла, със стойност по 1 (един) лев всеки дял поотделно.

Чл.7. Дяловете се разпределят между съдружниците както следва:

1. **Георги Петров Тодоров, ЕГН** . – 260 (двеста и шестдесет) дяла по 1 (един) лев всеки поотделно или общо в размер на 260 (двеста и шестдесет) лева.

2. **Тодор Петров Тодоров, ЕГН**) – 260 (двеста и шестдесет) дяла по 1 (един) лев всеки поотделно или общо в размер на 260 (двеста и шестдесет) лева.

3. **Жана Самуилова Живкова ЕГН** – 460 (четиристотин и шестдесет) дяла по 1 (един) лев всеки поотделно или общо в размер на 460 (четиристотин и шестдесет) лева.

4. **Емир Селами, гражданин на Република Турция, роден на** – 20 (двадесет) дяла по 1 (един) лев всеки поотделно или общо в размер на 20 (двадесет) лева.

Чл. 8. Капиталът на дружеството може да бъде увеличаван чрез:

1. увеличаване на дяловете;
2. записване на нови дялове;
3. приемане на нови съдружници.

Чл.9. (1) Намаляването на капитала може да бъде извършено с решение на Общото събрание на съдружниците за изменение на дружествения договор при спазване на изискванията на закона.

(2) Капиталът не може да бъде намаляван под установения в закона минимум освен в случаите на едновременно увеличаване и намаляване на капитала, а стойността на един дял не може да бъде по-малка от 1 /един/ лев.

Чл.10. За покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства съдружниците могат да бъдат задължени, с решение на Общото събрание, да направят допълнителни парични вноски за определен срок.

Чл.11. Всеки съдружник има дружествен дял от имуществото на дружеството, размерът на който се определя съобразно дела му в капитала.

ГЛАВА III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ. ПРИЕМАНЕ НА НОВИ СЪДРУЖНИЦИ, ИЗКЛЮЧВАНЕ, НАПУСКАНЕ НА СЪДРУЖНИК.

Чл.12. Всеки съдружник има право:

1. Да участвува в управлението на дружеството;
2. Да участвува в разпределението на печалбата;
3. Да бъде осведомяван за хода на дружествените дела, лично или чрез пълномощник;
4. Да преглежда по всяко време книгата на дружеството и да се снабдява с препис-извлечение от тях;
5. Да получи ликвидационен дял;
6. Да иска свикване на Общото събрание.

Чл. 13. Съдружникът е длъжен:

1. Да изплати или внесе дяловата или допълнителната си вноски, съобразно определените срокове;
2. Да участва в работата на дружеството и да оказва съдействие на дружеството за осъществяване на неговата дейност;
3. Да изпълнява решенията на Общото събрание и на другите органи на дружеството;

Чл. 14. Съдружникът отговаря за задълженията на дружеството с дяловата си вноски в капитала на дружеството.

Чл. 15. (1) Участието на съдружника се прекратява:

1. при смърт или поставяне под пълно запрещение;
2. при изключване;
3. при прекратяване на дружеството;
4. при обявяване в несъстоятелност.

(2) Всеки съдружник може да прекрати участието си с писмено предизвестие, отправено до останалите, най-малко 3 месеца преди датата на прекратяване.

(3) Имууществените последици се уреждат въз основа на счетоводен баланс към края на месеца, през който е настъпило прекратяването.

(4) Напусналият или изключен съдружник, или наследниците на починалия или поставен под пълно запрещение имат право да получат вноската си в капитала на дружеството в тримесечен срок от прекратяването на участието в дружеството.

Чл. 16. (1) Без съгласие на дружеството никой от съдружниците Жана Самуилова Живкова и Селами Емир, докато е съдружник в „Самър едишън“ ООД и до една година след прекратяване на членството му, независимо от основанията за това няма право:

1. от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;
2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност с дейност сходна на дружеството;
3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на дружеството.

(3) При нарушаване на кое да е от задълженията по ал. 1 съдружникът дължи неустойка на „Самър едишън“ ООД в размер на 10 000лв. Неустойката по предходното изречение е дължима независимо от и ведно с останалите последици от нарушаването на дружествения договор, в т.ч. но не само възможността провинилият се съдружник да бъде изключен от дружеството и да му бъде потърсена отговорност по общия ред за вреди, надвишаващи размера на уговорената неустойка, без „Самър едишън“ ООД да губи правото да получи неустойката в цялост.

(4) За съдружниците Георги Петров Тодоров и Тодор Петров Тодоров не важат ограниченията в този член.

ГЛАВА IV. УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО.

Чл. 17. (1) Органи на дружеството са:

1. **Общото събрание;**
2. Един или повече **Управители**, които **заедно и поотделно** представляват и управляват дружеството.

Чл. 18. (1) Общото събрание е върховен орган на дружеството и може да взема решения по всички въпроси на дейността му.

(2) Общото събрание се състои от съдружниците.

(3) Съдружниците участват в Общото събрание лично или чрез представител с изрично писмено пълномощно.

Чл. 19. (1) Общото събрание има изключителна компетентност за приемане на решенията относно:

1. изменя и допълва дружествения договор;

на нов член;

3. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

4. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала;

5. избира управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност;

6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;

7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;

8. взема решения за предявяване искове на дружеството срещу управителя или контролора и назначава представител за водене на процеси срещу тях;

9. взема решение за допълнителни парични вноски.

(2) Решенията по ал. 1, т. 1, 2 и 9 се вземат с мнозинство повече от три четвърти от капитала, а решенията по т. 4 - с единодушие от всички съдружници. Останалите решения се вземат с мнозинство повече от 1/2 от капитала

(3) Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала на дружеството.

(4) Съдружник може да гласува и чрез пълномощник.

(5) Изключваният съдружник не участва в гласуването при решаването на въпроса за неговото изключване и неговият дял се приспада от капитала при определяне на мнозинството.

Чл. 20. (1) Общото събрание се свиква от един от Управителите най-малко веднъж годишно. Извънредно заседание може да се свика от всеки един от съдружниците, Управителите и контролора.

(2) Управителят е длъжен да свика общото събрание веднага щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на дружеството по чл. 247а, ал. 2 от ТЗ, спадне под размера на вписания капитал.

Чл. 21. Общото събрание се свиква с писмена покана, за която важат правилата на чл.139 от ТЗ.

Чл. 22. (1) За всяко заседание се води протокол за водените дискусии и взетите решения. Протоколът се подписва от председателстващия и секретаря, съставял протокола.

(2) Преписи и извлечения от протоколите се издават от управителя.

(3) Протоколната книга се съхранява от управителя.

Чл. 23. Общото събрание избира един или няколко управители.

Чл. 24. (1) Управителят има всички права и задължения съобразно изискванията на закона.

(2) Управителят организира и ръководи цялостната стопанска дейност на дружеството. Той решава всички въпроси, свързани с предмета на дейност на дружеството с изключение на въпросите, които по закон или съгласно настоящия договор са от изключителната компетентност на Общото събрание.

(3) Отчуждаване или обременяване с тежести на недвижими имоти, поемане на менителнични задължения в какъвто и да било размер, вземане на заем в какъвто и да било размер, предоставяне на заем в какъвто и да било размер, за водене на процеси, теглене на суми от касата и/или банковите сметки на дружеството над 5000лв. на месец, както и сключване на каквито и да било сделки, получаване или извършване на плащания на стойност над 5000 лева за единична транзакция или сделка от името и/или за сметка на дружеството управителят извършва само съвместно с другия управител. Посоченото в тази алинея не освобождава управителя от задължението да действа добросъвестно и в съответствие с грижата на търговец във всички случаи.

Чл. 25. Спесимен за разпореждане със сметките на дружеството в обслужващите банки имат управителите.

Чл. 26. (1) По решение на Общото събрание или по силата на изрично пълномощно, подписано от управителя, дружеството може да се представлява от всеки съдружник или от трети лица.

(2) С оглед нуждите на дружеството, по разпореждане на управителя, право да теглят и внасят суми в сметките на дружеството могат да имат и касиерът и счетоводителят на дружеството, по силата на изрично пълномощно и представен спесимен в банката.

ГЛАВА V. РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ МЕЖДУ СЪДРУЖНИЦИТЕ.

Чл. 27. (1) Споровете между отделните съдружници във връзка с дейността на дружеството се решават доброволно, като за постигнатото съгласие се съставя спогодителен протокол.

(2) При непостигане на съгласие споровете се решават съгласно закона.

ГЛАВА VI. ОТЧИТАНЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ.

Чл. 28. (1) Стопанската дейност на дружеството се отчита след изтичане на календарната година.

(2) Годишният финансов отчет се представя за одобрение от Общото събрание, придружен от отчетен доклад изготвен от управителите.

(3) Ако Общото събрание определи контролър, към годишния финансов отчет се прилага и заключение на контролъора.

Чл. 29. По решение на Общото събрание дружеството може да образува фондове, като с решението се уточнява размера на фонда и размера на отчисленията за него.

Чл. 30. Разпределението на печалбата между съдружниците става по решение на Общото събрание съобразно дяловото участие на съдружниците в капитала.

ГЛАВА VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ.

Чл. 31. Прекратяване и ликвидация на дружеството се извършват съгласно условията на закона.

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ.

§ 1. За неуредените в настоящия дружествен договор въпроси, се прилагат законите на Република България.

Настоящият договор се състави на български език в пет еднообразни екземпляра, един за архива на дружеството, един за обявяване в търговския регистър и по един за всеки от съдружниците.

Съдружници:

1. _____
/Георги Петров Тодоров/

2. _____
/Тодор Петров Тодоров/

3. _____
/Жана Самуилова Живкова/

4. _____
/Селами Емир/

Текстът на настоящия дружествен договор бе преведен устно от български на турски език с помощта на преводача Лефтер Тихомиров Зидер
ЕГН _____, л.к. № _____, издадена от МВР – гр. _____ на _____
предупреден за отговорността при даване на неверен превод от български на турски език.

Съдружникът Селами Емир, чрез преводача заяви, че разбира смисъла и значението на настоящия дружествен договор, той отразява волята му и е съгласен с текст и условията в него. Преводачът заяви, че направеният превод от български на турски език е пълен и точен, и че е запознат с наказателната отговорност по чл.290 ал.2 от НК за невярно преведен текст.

Преводач: Л. Зидер